

耶和華是我的牧者
The Lord Is My Shepherd

That . . . He might show the exceeding riches of His grace in His kindness . . .

— Ephesians 2:7

Psalms 23

Eng. Tran. by Marshall Huang

Chinese Traditional Melody

1 耶和華是 我的 牧者，我 必不
2 我雖然行 過 死蔭的 幽谷，也 不怕 遭害，
3 我一 生一 世，我 一生一 世，必 有 恩 惠

1. Be - cause the Lord is my Shep - herd, I have everything
2. E - ven though I walk, thru the Vale of death, Yet I'll not fear
3. Sure - ly all my life, all my days shall be filled

1 至 缺 乏， 祂 使 我 躺 臥 在 青 草 地 上，
2 因 為 祢 與 我 同 在， 祢 的 杖，
3 慈 愛 隨 着 我， 我 一 生 一 世， 我 一 生 一 世，

1. that I need He lets me rest in the pasture green,
2. For You are close be - side me. You use your rod,
3. with your good - ness and mer - cies, Surely all my life

1 領 我 在 可 安 歇 的 水 邊， 祂 使 我 的 靈 魂
2 祢 的 竿， 都 安 慰 我， 在 我 敵 人 面 前， 祢 為
3 必 有 恩 惠 慈 愛 隨 着 我， 必 有 恩 惠 慈 愛

1. And He leads me by the qui - et stream, He keeps on giv - ing
2. and your staff to com - fort me. You have spread a feast for me be -
3. all my days shall be filled With your good - ness

1 甦 醒， 為 自 己 的 名 引 導 我 走 義 路，
 2 我 擺 設 筵 席， 祢 用 油， 膏 了 我 的 頭，
 3 隨 着 我， 我 且 要 住 在 耶 和 華 的 殿 中，

1. life to me, And helps me do what hon-ors Him most
 2. for my e-ne-mies, You use oil to a- noint me,
 3. and mer- cies, And I shall dwell in your home for e- ver,

1 為 自 己 的 名 引 導 我 走 義 路， 引 導 我 走 義 路。
 2 使 我 的 福 杯 滿 溢， 我 的 福 杯 滿 溢。
 3 我 且 要 住 在 耶 和 華 的 殿 中， 直 到 永 遠。

1. And helps me do what hon-ors Him most, hon - - ors Him most.
 2. Till with bless- ing o - - ver flow- ing, o - - ver flow - ing.
 3. And I shall dwell in your home for e - ver, for - - e - ver.

我是好牧人，好牧人為羊捨命。
 我認識我的羊，我的羊也認識我。

約翰福音十章